

Shipper  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18005726861 B/L No. MOLU18005365120

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')  
 AQUEOUS AUTO LIMITED  
 P.O. BOX 38329  
 LUSAKA  
 ZAMBIA  
 260977707142

Notify Party  
 SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

\*\* Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0090A Port of loading  
 GLORIOUS ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 2 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2015 MERCEDES-BENZ C180 WDD2050402R080603 274910 30 405974 HS CODE: 8703.23 471X181X143 1540KGS 12.191MTQ  2015 MERCEDES-BENZ E400 WDD2120612B164644 ATJ17478 HS CODE: 8703.24 489X185X145 1870KGS 13.117MTQ	3,410.000	25.308



\* Total number of packages or units. TWO UNIT(S)

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE JAN. 28, 2024	Totals & Pay at:
---------------------------	---	------------------

ON BOARD  
 Date JAN. 28, 2024 Signature NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier  
 By *Daisya Jono* NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents

Particulars furnished by shipper

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS AQUEOUS AUTO LIMITED  
P O BOX 38329  
LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2024/01/27  
INVOICE NO

SHIPPED PER GLORIOUS ACE V 90A - KZ SAILING ON OR ABOUT 2024/01/27  
FROM Kisarazu TO Dar Es Salaam, Tanzania TERMS T/T

		<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>			<u>AMOUNT</u>	
		USED MOTOR CAR(S)			CIF Dar Es Salaam in USD	
1	MERCEDES-BENZ C180	2015 WDD2050402R080603	27491030405974	RED	USD	13,620
2	MERCEDES-BENZ E400	2015 WDD2120612B164644	ATJ17478	PEARL	USD	16,110

TWO UNIT(S) TOTAL

TOTAL

29,730

MARK & NO

NO MARK

IBC Japan Ltd



Certificate no. AJPEZMC24010001

Date of issue 16 January 2024

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: ATJ Tokyo Bay  
Inspection Date: 16 January 2024

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZ Model: DBA-205040C  
Chassis/VIN Number: WDD2050402R080603  
Engine Number/Model: 27491030405974  
Engine capacity (cc Rating): 1590 cc  
Year of Manufacture: 2015  
Year of First registration: Sep 2015  
Inspected Mileage (Odometer reading) 41,486 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 15 April 2024.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, repair, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

番号 01179

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 3621023993913933

自動車登録番号 / Registration No. 京都 399 る 1393		登録年月日 / Registration Date 令和 5 年 12 月 11 日 2023 year 12 month 11 day		初度登録年月 / First Reg. Date 平成 27 年 9 月 2015 year 9 month		車台番号 / Maker's serial number WDD2050402R080603					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle メルセデス・ベンツ [851] DBA-205040C				型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model 274M16					
所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社		住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]									
使用者の氏名又は名称 Name of User ***		住所 Address of User ***									
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***											
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry		車両重量 Weight		車両総重量 G/Weight	
普通	乗用	自家用	箱型 [001]		5人	-kg		1540kg		1815kg	
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.59 kW ガソリン			17799	0032	471cm	181cm	143cm	820kg	-kg	-kg	720kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day		令和 6 年 6 月 10 日 2024 year 6 month 10 day									
備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値/Mileage] 34,500km (令和4(2022)年9月16日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 23,300km (令和2(2020)年10月8日) [旧自動車登録番号] 足立302て8387 以下余白											

裏面もご覧ください。

# COPY

# COPY



令和 5 年 12 月 11 日  
2023 year 12 month 11 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01179

## EXPORT CERTIFICATE

License number			Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KYOTO 399 RU 1393			December, 11 , 2023		September, 2015		WDD2050402R080603				
Name					Model			Engine model			
MERCEDES BENZ [ 851 ]					DBA-205040C			274M16			
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAIsha										
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
<u>Last user's name</u>	*****										
<u>Above address</u>	*****										
<u>Above location</u>	*****										
Category	Purpose of use	Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity		Net weight		Gross weight
MEDIUM	Passenger	PRIVATE		SEDAN		5 <sup>people</sup>	- kg		1540 kg		1815 kg
Displacement or output power	Fuel	Type No.	Code no.	Length		Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R R. weight
1.59 L <sup>kw</sup>	PETROL	17799	0032	471 cm		181 cm	143 cm	820 kg	- kg	- kg	720 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	June, 10 , 2024										
<u>REMARK:</u>	[ KYOTO ]										

December, 11 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Certificate no. AJPEZMC24010002

Date of issue 16 January 2024

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: ATJ Tokyo Bay

Inspection Date: 16 January 2024

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZ Model: MBA-212061C

Chassis/VIN Number: WDD2120612B164644

Engine Number/Model: ATJ17478

Engine capacity (cc Rating): 3490 cc

Year of Manufacture: 2015

Year of First registration: Jun 2015

Inspected Mileage (Odometer reading) 71,313 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 15 April 2024.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, repair, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

番号 01166

# 輸出抹消仮登録証明書

# Export Certificate

整理番号 3621023993922672

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
京都 399 る 2267		令和 6 年 1 月 9 日 2024 year 1 month 9 day		平成 27 年 6 月 2015 year 6 month		WDD2120612B164644					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle				型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model					
メルセデス・ベンツ				[851]MBA-212061C		276					
所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社											
所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]											
使用者の氏名又は名称 Name of User ***											
使用者の住所 Address of User ***											
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***											
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxin. Carry	車両重量 Weight		車両総重量 G/Weight		
普通	乗用	自家用	箱型 [001]		5人	-kg	1870kg		2145kg		
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
3.49 kW	ガソリン		18046	0026	489cm	185cm	145cm	1010kg	-kg	-kg	860kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day			令和 6 年 7 月 8 日 2024 year 7 month 8 day								
備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値/Mileage] 54,600km (令和4(2022)年5月24日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 32,300km (令和2(2020)年6月4日) [旧自動車登録番号] 市川310そ 14 以下余白											

裏面もご覧ください。

# COPY

# COPY



令和 6 年 1 月 9 日  
2024 year 1 month 9 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01166

## EXPORT CERTIFICATE

License number			Last reg. Date		First reg. Month			Frame number																																																																													
KYOTO 399 RU 2267			January, 9 , 2024		June, 2015			WDD2120612B164644																																																																													
Name					Model			Engine model																																																																													
MERCEDES BENZ [ 851 ]					MBA-212061C			276																																																																													
<u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAI SHA																																																																																					
<u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																																																																																					
<u>Last user's name</u> *****																																																																																					
<u>Above address</u> *****																																																																																					
<u>Above location</u> *****																																																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Category</th> <th>Purpose of use</th> <th>Private or commercial</th> <th>Style of Vehicle</th> <th>Personal capacity</th> <th>Cargo capacity</th> <th colspan="2">Net weight</th> <th colspan="2">Gross weight</th> </tr> <tr> <td>MEDIUM</td> <td>Passenger</td> <td>PRIVATE</td> <td>SEDAN</td> <td>5 <sup>people</sup></td> <td>- kg</td> <td colspan="2">1870 kg</td> <td colspan="2">2145 kg</td> </tr> <tr> <td colspan="11" style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Displacement or outputpower</th> <th>Fuel</th> <th>Type No.</th> <th>Code no.</th> <th>Length</th> <th>Width</th> <th>Height</th> <th>F.F wight</th> <th>F.R.</th> <th>R.F.</th> <th>R.R. weight</th> </tr> <tr> <td>3.49 L <sup>kw</sup></td> <td>PETROL</td> <td>18046</td> <td>0026</td> <td>489 cm</td> <td>185 cm</td> <td>145 cm</td> <td>1010 kg</td> <td>- kg</td> <td>- kg</td> <td>860 kg</td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="11"><u>EXPIRY DATE</u> July, 8 , 2024</td> </tr> <tr> <td colspan="11"><u>REMARK:</u> [ KYOTO ]</td> </tr> </table>											Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight		Gross weight		MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 <sup>people</sup>	- kg	1870 kg		2145 kg		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Displacement or outputpower</th> <th>Fuel</th> <th>Type No.</th> <th>Code no.</th> <th>Length</th> <th>Width</th> <th>Height</th> <th>F.F wight</th> <th>F.R.</th> <th>R.F.</th> <th>R.R. weight</th> </tr> <tr> <td>3.49 L <sup>kw</sup></td> <td>PETROL</td> <td>18046</td> <td>0026</td> <td>489 cm</td> <td>185 cm</td> <td>145 cm</td> <td>1010 kg</td> <td>- kg</td> <td>- kg</td> <td>860 kg</td> </tr> </table>											Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight	3.49 L <sup>kw</sup>	PETROL	18046	0026	489 cm	185 cm	145 cm	1010 kg	- kg	- kg	860 kg	<u>EXPIRY DATE</u> July, 8 , 2024											<u>REMARK:</u> [ KYOTO ]										
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight		Gross weight																																																																													
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 <sup>people</sup>	- kg	1870 kg		2145 kg																																																																													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Displacement or outputpower</th> <th>Fuel</th> <th>Type No.</th> <th>Code no.</th> <th>Length</th> <th>Width</th> <th>Height</th> <th>F.F wight</th> <th>F.R.</th> <th>R.F.</th> <th>R.R. weight</th> </tr> <tr> <td>3.49 L <sup>kw</sup></td> <td>PETROL</td> <td>18046</td> <td>0026</td> <td>489 cm</td> <td>185 cm</td> <td>145 cm</td> <td>1010 kg</td> <td>- kg</td> <td>- kg</td> <td>860 kg</td> </tr> </table>											Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight	3.49 L <sup>kw</sup>	PETROL	18046	0026	489 cm	185 cm	145 cm	1010 kg	- kg	- kg	860 kg																																																					
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight																																																																											
3.49 L <sup>kw</sup>	PETROL	18046	0026	489 cm	185 cm	145 cm	1010 kg	- kg	- kg	860 kg																																																																											
<u>EXPIRY DATE</u> July, 8 , 2024																																																																																					
<u>REMARK:</u> [ KYOTO ]																																																																																					

January, 9 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition